

BEDIENUNGS ANLEITUNG

PH-5 **2**

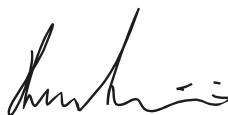
EN

DE

IT

*Vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer
Geräte entschieden haben, und herzlich
willkommen in der Welt von Gold Note, in der wir
High-End-Audio und Musik zu einem neuen
Erlebnis machen.*

Maurizio Aterini, Gründer
von Gold Note

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Maurizio Aterini', with a stylized, flowing script.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE INFORMATIONEN

BITTE BEACHTEN

- 1 Demontieren Sie keine Teile des Produkts.
- 2 Verwenden Sie keine Teile des Produkts für andere Zwecke.
- 3 Wenden Sie sich bei Serviceanfragen und Problemen jeglicher Art an qualifiziertes Gold Note-Personal.
- 4 Schützen Sie das Produkt vor Regen und Feuchtigkeit und halten Sie es von Wärmequellen, elektrischen und elektronischen Motoren usw. fern. Das mitgelieferte Netzkabel darf ausschließlich an diesem Gerät verwendet werden.
- 5 Gold Note übernimmt keine Haftung für eine unsachgemäße Verwendung dieses Geräts.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- | Lesen Sie diese Anleitung und bewahren Sie sie auf.
- | Beachten Sie alle Warnhinweise.
- | Befolgen Sie die Anweisungen.
- | Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- | Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- | Blockieren Sie die Lüftungsöffnungen nicht und installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- | Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizungsgrittern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
- | Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des polarisierten oder geerdeten Steckers: Ein polarisierter Stecker hat zwei Stifte, von denen einer breiter ist als der andere.
- | Ein geerdeter Stecker verfügt über zwei Steckerkontakte und einen dritten Erdungsstift. Der breitere Steckerkontakt oder

der dritte Erdungsstift dienen Ihrer Sicherheit.

Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose austauschen zu lassen. oder insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der sie aus dem Gerät herausragen, auf Quetschungen.

- | Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Anbauteile/Zubehörteile.

- | Verwenden Sie nur den vom Hersteller angegebenen oder zusammen mit dem Gerät verkauften Rollwagen, Ständer, Stativ, Halterung oder Tisch.

Wenn ein Rollwagen verwendet wird, gehen Sie beim Bewegen der Kombination aus Rollwagen und Gerät vorsichtig vor, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

- | Ziehen Sie den Netzstecker dieses Geräts bei Gewitter oder wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten ausschließlich qualifiziertem Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z. B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war) sowie in jedem Fall, wenn das Gerät nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.

Dieses Gerät verfügt über eine Seriennummer, die sich auf der Rückseite befindet.
Bitte notieren Sie sich die Modell- und Seriennummer und bewahren Sie diese für Ihre Unterlagen auf.

MODELL

SERIENNUMMER



VORSICHT!

Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, entfernen Sie nicht die Abdeckung (oder die Rückseite). Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Wenden Sie sich für Wartungsarbeiten ausschließlich an qualifiziertes Gold Note-Servicepersonal.

WARNING!

Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.



GOLD NOTE – Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderen Abfällen gesammelt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Der Nutzer muss das Altgerät daher kostenlos bei den Sammelstellen für die getrennte Sammlung von Elektro- und elektronischen Geräten abzugeben oder es gemäß den gesetzlich festgelegten Verfahren an den Händler zurückzugeben.

Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung ausgedienter Geräte ermöglicht ein ordnungsgemäßes Recycling, eine ordnungsgemäße Behandlung und eine umweltverträgliche Entsorgung, trägt dazu bei, die mögliche Freisetzung gefährlicher Stoffe sowie negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, und fördert die Wiederverwendung und/oder das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die illegale Entsorgung des Produkts durch den Nutzer hat die Verhängung einer Verwaltungsstrafe zur Folge, die in den geltenden Rechtsvorschriften vorgesehen ist. Wir bitten Sie, die geltenden Rechtsvorschriften und die von der in Ihrem Land oder Gebiet zuständigen Behörde ergriffenen Maßnahmen zu konsultieren.

| INDEX

EN

DE

IT

TECHNISCHE DATEN

1

VORDERSEITE

2

RÜCKSEITE

3

SCHNELLSTART

4

FUNKTIONEN UND ANZEIGE

5

FIRMWARE-UPDATE

7

PRODUKTREGISTRIERUNG

7

FEHLERSUCHE

8

| LIEFERUMFANG

1x

PH-5.2

1x

STROMKABEL

1x

Bedienungsanlei-
tung

| TECHNISCHE DATEN

HAUPTMERKMALE

- | Phono-Vorverstärker mit Touch-Display
- | EQ:
3 Kurven (RIAA, Decca London, American Columbia) mit „Enhanced“-Option
- | Subsonic-Filter:
10 Hz/36 dB pro Oktave
- | Frequenzgang:
20 Hz – 20 kHz $\pm$ 0,3 dB
„Enhanced“: 20 Hz – 50 kHz $\pm$ 0,3 dB
- | THD (Gesamtklirrfaktor):
<0,05 % bei 1 kHz
- | Signal-Rausch-Verhältnis:
89 dB
- | Dynamik:
105 dB

ANALOGUE EINGÄNGE

- | **1x Cinch**-Stereoeingang MM/MC
- | Eingangsempfindlichkeit:
0,1 mV (MC) bis zu 10,0 mV (MM)
- | Eingangsimpedanz:
9 Optionen [10 Ω , 22 Ω , 47 Ω , 100 Ω , 220 Ω , 470 Ω , 1000 Ω , 22 k Ω , 47 k Ω]
- | Verstärkung:
MM = 40
dB, MC = 60
dB
mit 4 Optionen [0 dB, +3 dB, $\pm$ 6 dB]
- | MM-Kapazität: 220 pF

AUDIO-AUSGÄNGE

- | **1x Cinch** (unsymmetrisch)
- | **1x XLR** symmetrisch
- | Ausgangsimpedanz:
50 Ω

STROMVERSORGUNG

- | Stromversorgung:
100–120 V oder 220–240 V, 50/60 Hz
- | Leistungsaufnahme:
10 W
- | Standby-Verbrauch:
< 0,5 W
- | Sicherung:
2 A T

ABMESSUNGEN UND GEWICHT

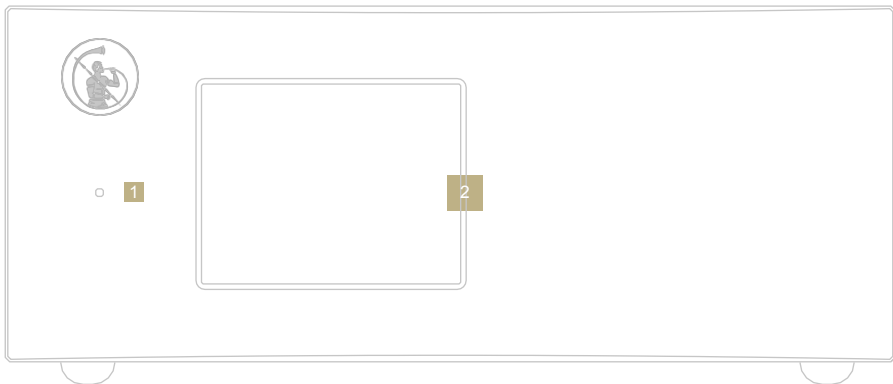
- | Abmessungen:
200 B | 80 H | 260 T mm
290 B | 180 H | 390 T mm – verpackt
- | Gewicht:
1,2 kg
2,2 kg – verpackt

VORDERBLEND

ÜBERSICHT ÜBER DIE VORDERSEITE

Die Frontplatte des PH-5.2 wurde im Hinblick auf Benutzerfreundlichkeit und Zuverlässigkeit im Alltag konzipiert. Im Mittelpunkt steht die Benutzeroberfläche.

Diese bietet Ihnen intuitive Bedienelemente, sodass Sie die Einstellungen des PH-5.2 auf einen Blick überprüfen und Parameter schnell mit dem Finger anpassen können.



1 LED-Statusanzeige

2 Display

LED-Statusanzeige:

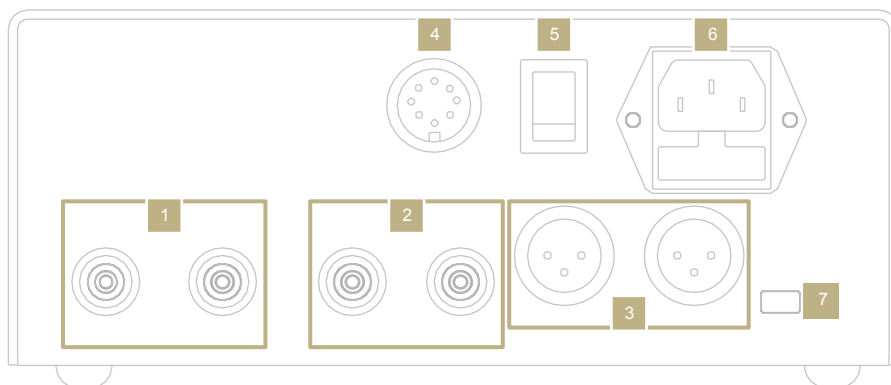
● Rot = Standby

● Blau = EIN

| RÜCKSEITE

ÜBERBLICK ÜBER DIE RÜCKSEITE

Der PH-5.2 verfügt über hochwertige Anschlüsse, die maximale Vielseitigkeit gewährleisten. Der „PSU IN“-Eingang ist für das externe Netzteil vorgesehen, um die Leistung Ihres PH-5.2 noch weiter zu steigern.



LINE-EINGANG

- 1 RCA 1 Phono und GND 1 (GND-Signalmasse)

LINE-AUSGANG

- 2 RCA unsymmetrisch
- 3 XLR symmetrisch

STROMVERSORGUNG UND SONSTIGES

- 4 PSU-IN (für das externe Netzteil)
- 5 Hauptschalter EIN/AUS
- 6 IEC-Buchse
- 7 Micro-USB (nur für Servicezwecke)

SCHNELLSTART

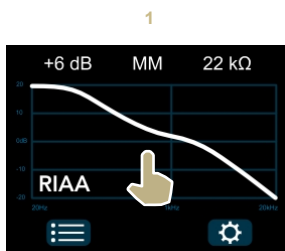
EIN/AUS

- 1 Verwenden Sie den Hauptschalter auf der Rückseite, um das PH-5.2 einzuschalten. Wenn der Hauptschalter auf „ON“ steht, befindet sich das PH-5.2 im Standby-Modus und die Status-LED leuchtet rot.
- 2 Tippen Sie auf das Display und halten Sie es 1 Sekunde lang gedrückt, um den PH-5.2 einzuschalten. Die Status-LED leuchtet blau.
- 3 Wenn der PH-5.2 eingeschaltet ist, tippen Sie auf das Display 1 Sekunde lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Die Status-LED leuchtet rot.

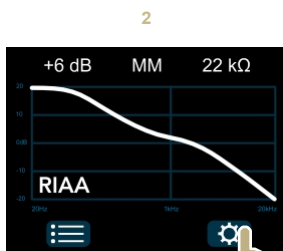


SO WÄHLEN SIE FUNKTIONEN AUS

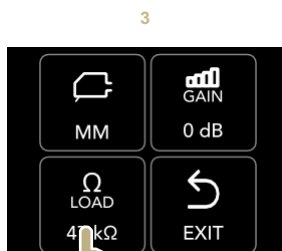
- 1 Um die EQ-Kurve zu ändern, tippen Sie einmal darauf oder streichen Sie darüber.
- 2 Um die Funktionen anzupassen, tippen Sie einmal auf das Menüsymbol.
- 3 Um Optionen aus den Menüs auszuwählen, tippen Sie einmal auf das entsprechende Symbol.
- 4 Um die Einstellungen anzupassen, tippen Sie mehrmals auf das entsprechende Symbol, bis der gewünschte Wert erreicht ist.
- 5 Tippen Sie auf „EXIT“, um die Auswahl zu bestätigen und zum Hauptbildschirm zurückzukehren. Alle Änderungen werden gespeichert.



Tippen oder wischen Sie, um die EQ-Kurve auszuwählen



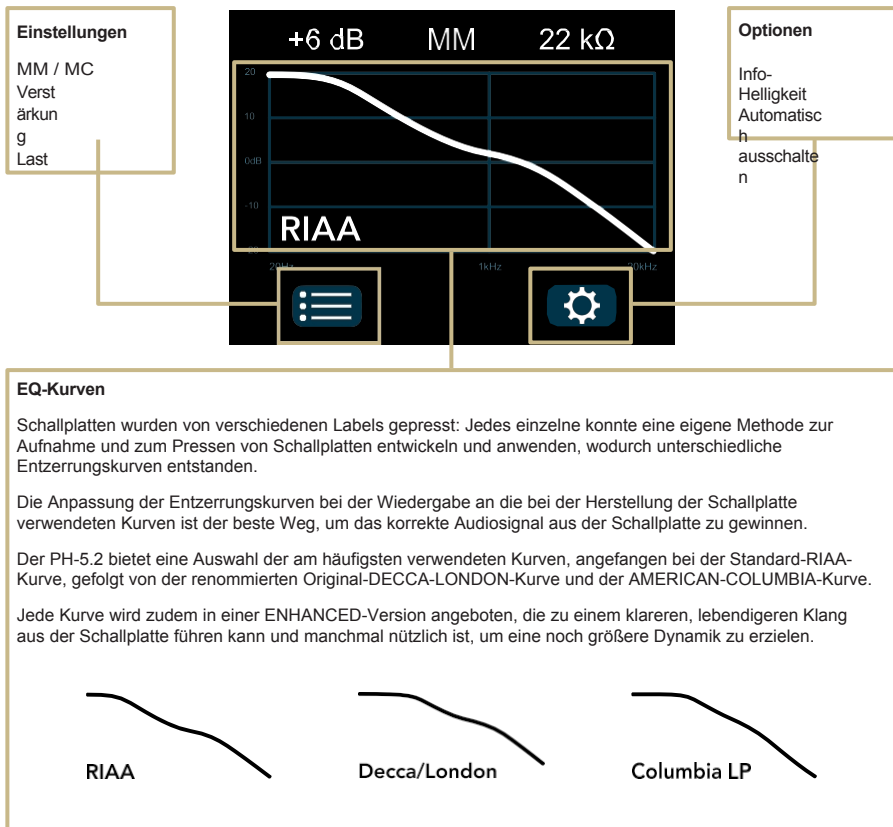
Tippen Sie hier, um das Menü zu öffnen anzupassen



Tippen Sie hier, um die Einstellung

| FUNKTIONEN UND ANZEIGE

ANZEIGEÜBERSICHT



| FUNKTIONEN UND ANZEIGE

EINSTELLUNGEN

Um das Menü aufzurufen, tippen Sie einmal auf das Einstellungssymbol unten links auf dem Display. Auf dem neuen Bildschirm finden Sie mehrere Symbole: MM, Gain, Load

Die Verstärkung (Gain) verfügt über 4 verschiedene Werte: 0 dB, +3 dB, +6 dB, -6 dB.

Die Last hat 9 Werte: 10 Ω , 22 Ω , 47 Ω , 100 Ω , 220 Ω , 470 Ω , 1 k Ω , 22 k Ω , 47 k Ω .

Um die Einstellungen anzupassen, tippen Sie wiederholt auf das ausgewählte Symbol, bis Sie den gewünschten Wert erreicht haben. Tippen Sie auf „EXIT“, um die Einstellungen zu speichern und zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

Zusätzlich zu den Funktionen „GAIN“ und „LOAD“ können Sie beim PH-5.2 zwei verschiedene Tonabnehmer-Einstellungen speichern, eine für MM und eine für MC. Durch Antippen des Tonabnehmer-Symbols können Sie je nach dem derzeit an Ihrem Plattenspieler montierten Tonabnehmer. Mit dieser Option können Sie zuvor gewählte Einstellungen einfach durch Antippen des Tonabnehmersymbols wieder aufrufen.

Sobald der Tonabnehmer eingestellt ist, kannst du die GAIN- und LOAD-Werte anpassen, indem Sie wiederholt auf die Symbole tippen, bis der gewünschte Wert erreicht ist. Drücken Sie EXIT, um die Einstellungen zu speichern.

OPTIONEN

Um die Einstellungen anzupassen, tippen Sie auf das entsprechende Symbol und anschließend auf „Beenden“, um die Einstellungen zu speichern und zum Startbildschirm zurückzukehren.

INFO

Produktinformationen, Seriennummer und installierte Firmware-Version.

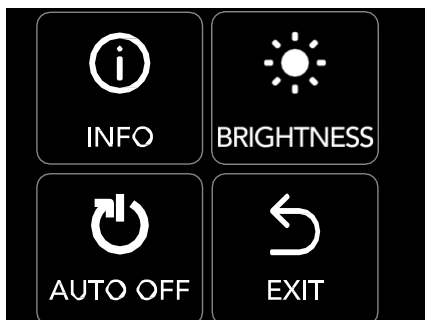
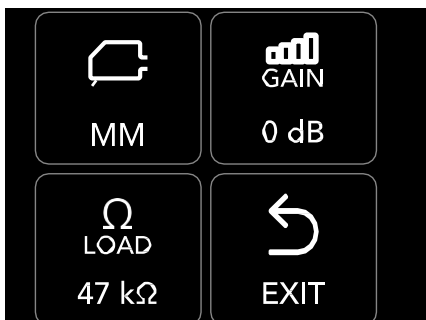
HELLIGKEIT

Tippen Sie auf das entsprechende Symbol und anschließend auf „Beenden“, um die Einstellungen zu speichern und zum Startbildschirm zurückzukehren.

Wenn Sie „AUS“ wählen, wird der Bildschirm einige Sekunden nach der Rückkehr zum Hauptbildschirm gedimmt. Um die Helligkeit wieder zu aktivieren, tippen Sie auf das Display und wählen Sie eine der Optionen: NIEDRIG, MITTEL oder HOCH; drücken Sie anschließend auf „Beenden“, um zu bestätigen.

AUTO-AUS

Ermöglicht es Ihnen, das Gerät nach 4 oder 8 Stunden Inaktivität in den Ruhemodus zu versetzen. Tippen Sie auf das entsprechende Symbol, um die gewünschte Zeit einzustellen. In der unteren rechten Ecke des Hauptbildschirms erscheint ein Uhrensymbol. Um die Option zu deaktivieren, kehren Sie zum Menü „AUTO OFF“ zurück und tippen Sie auf das Symbol „OFF“: Das Uhrensymbol verschwindet vom Hauptbildschirm.



| FIRMWARE-UPDATE

Wir sind stets bestrebt, mit unseren Produkten das bestmögliche Benutzererlebnis und die beste Audioqualität zu bieten. Halten Sie Ihr Gold Note-Gerät daher bitte mit der neuesten Firmware auf dem aktuellen Stand.

Scannen Sie den QR-Code und besuchen Sie die entsprechende Seite auf unserer Website, um zu erfahren, wie Sie Ihr Gerät aktualisieren können.



www.goldnote.it/downloads

| PRODUKT -REGISTRIERUNG

PRODUKTREGISTRIERxml-ph-0000@deepl.internal

Wir empfehlen Ihnen, das Gerät innerhalb von 15 Tagen nach dem Kauf auf unserer Website unter www.goldnote.it/product-registration

Durch die Registrierung Ihres Produkts stellen Sie sicher, dass Sie stets über Updates, Informationen und Neuigkeiten zu Ihrem Produkt informiert werden.



www.goldnote.it/product-registration

WARNUNG

Gold Note-Produkte dürfen nur von zertifizierten Gold Note-Technikern und -Händlern geöffnet, gewartet und überprüft werden. Arbeiten durch nicht qualifiziertes Personal können zu schweren Schäden oder Verletzungen führen. Das Öffnen des Produkts durch nicht autorisiertes Personal führt zum Erlöschen der Garantie.

Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler, um zu erfahren, wie der Fehler behoben werden kann.

Senden Sie keine Gegenstände ohne entsprechende Genehmigung direkt an das Werk oder den Vertrieb zurück.

GARANTIE

Für alle Gold Note-Produkte gilt eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Alle Wartungs- und Inspektionsarbeiten müssen von einem Gold Note-Händler oder -Vertriebspartner durchgeführt werden. Sollten Sie daher Hilfe zu diesem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer.

BITTE BEACHTEN SIE

Beschreibungen und technische Daten können jederzeit und ohne Vorankündigung geändert werden.

| FEHLERSUCHE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Anpassung des Tonabnehmers an den PH-5.2	- MC-Tonabnehmer erfordern bestimmte Impedanzwerte. - MM-Tonabnehmer benötigen in der Regel eine Last von 47 kΩ.	- Beachten Sie die technischen Daten des Herstellers zur Einrichtung von MC-Tonabnehmern. - MM-Tonabnehmer erfordern keine Anpassung. - Der PH-5.2 verfügt über eine feste Kapazität von 220 pF.
Brummgeräusche aus den Lautsprechern.	Die Phono-Vorstufe reagiert sehr empfindlich auf die Umgebungsbedingungen.	Probieren Sie verschiedene Aufstellungsorte für die Phono-Vorstufe aus und stellen Sie sicher, dass die Umgebung nicht durch RFI/EMI beeinträchtigt wird. Verwenden Sie stets abgeschirmte Kabel.
	Der Erdungsanschluss ist nicht richtig verbunden.	Versuchen Sie, die Kabel anzuschließen und wieder zu trennen, und stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.
	Die Kabel sind nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie immer den Interconnect-Eingang an, um die Leistung der Phono-Vorstufe zu testen.
	Die Lautstärke ist sehr hoch, obwohl keine Musik abgespielt wird.	Hochwertige Phono-Vorverstärker erzeugen ein Brummen, wenn die Lautstärke zu hoch eingestellt ist. Dies ist normal, wenn keine Musik läuft und die MC-Verstärkungsstufe ausgewählt ist.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Brummgeräusch aus den Lautsprechern.	Der Tonarm und der Tonabnehmer sind nicht richtig montiert.	Überprüfen Sie den Tonabnehmer und den Tonarm.
Der PH-5.2 funktioniert nicht	Die an den Ein- und Ausgängen verwendeten Verbindungskabel sind nicht abgeschirmt.	Verwenden Sie stets abgeschirmte Kabel.
	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt.	Schließen Sie das Netzkabel ordnungsgemäß an und stellen Sie sicher, dass die Steckdose funktioniert.
	Die Kabel sind nicht an den Tonarm angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Kabel ordnungsgemäß angeschlossen sind.
	Die IEC-Sicherung ist durchgebrannt.	Ersetzen Sie sie durch eine Sicherung mit demselben Nennwert.

REINIGUNG DES GERÄTS

Verwenden Sie mit ÄUSSERSTER Vorsicht AUSSCHLIESSLICH Wasser oder Reinigungsmittel für empfindliche Oberflächen und ein sehr weiches Tuch, um Staub zu entfernen und Flecken zu beseitigen. Säuren oder nicht extrem weiche Tücher beschädigen das Gerät irreversibel. Verwenden Sie keinen Alkohol.



Erfahren Sie mehr auf unserer Website

www.goldnote.it